

ISSN: 2519-9102

Revista Akademike Legal *Legal Academic Journal*

Volumi: 2 / Numri: 1
Volume: 2 / Issue: 1
Viti: 2017 / Year: 2017



Revista Akademike Legal
Legal Academic Journal

“Revistë me Vlerësim Shkencor Akademik” / “Peer reviewed Journal”

Volumi: 2 / Numri:1

Volume: 2 / Issue:1

Viti: 2017 / Year:2017

Botuesi/Publisher: Botimet Legal në emër të Botuesit Shtëpisë
Botuese Legal Albania Shpk INC. dhe Botuesit
Ekzekutiv /*On Behalf of Legal Publishing Albania*
Shpk INC. Publisher and *Executive Editor*
Av./ Atty. Lütfürrahman BAŞÖZ

Drejtuesi përgjegjës/Responsible Manager: Av./Atty. Ramazan ÇAKMAKCI

**Emri i shoqërisë botuese/
Name Of Publishing Company:** Legal Publishing Albania SHPK

Botuesi dhe Volumi /Printing and Volume: Bosfor Design & Publicity

Vendi i botimit/Place of Publication: Rr. "Frederik Shiroka" pranë 21 Dhjetorit, Tiranë

Data e Botimit/PublicationDate: Tetor/October 2017

Vendi i menaxhimit/Place of Management: Rruga Sami Frashëri, Pallati 14, Hyrja 11, Ap. 8
Tiranë – Albania

E-mail/E-mail: info@legalalbania.com

URL: www.legalalbania.com

Gjuha e botimit/Published on Language: Shqip/Anglisht Albanian/English

Lloji i botimit/Type of Publication: Kjo është një revistë ndërkombëtare e cila i
nënshtrohet vlerësimit akademik dhe botohet
dy herë në vit.

*This is an international peer reviewed law journal
published semiannually*

Për kontaktin në Shqip:

For contact in Albanian

Avokat (Përmbartues Gjyqësor)/
Attorney

İlirjan Shkrela

Tel: + 355 67 201 8389

Për kontaktin në Anglisht:

For contact in English

Specialist fiskal dhe i
financës /

Tax and Financial Expert

Ahmet Gjinishi

Tel : +355 69 401 1155

Për kontaktin në Turqisht:

For contact in Turkish

Koordinatori i Marrëdhënieve
Akademike /

*Coordinator of Academic
Relationship*

Belgin Gerçek

Tel: +90 216 449 04 85

Përfaqësia në Turqi

Legal Yayıncılık A.Ş.

Caferağa Mah. General Asım Gündüz Cad.(Bahariye) Sekizler Apt. No: 59 D: 6-7
Kadıköy/İSTANBUL

www.legal.com.tr legal@legal.com.tr

ISSN: 2519-9102

Për citimet që i bëhen revistës ju lutem përdorni shkurtesën “RAL”

For citations please use the abbreviation: “RAL”

E gjithë korrespondenca në lidhje me artikujt dhe dorëzimet të dërgohen në adresën

All correspondence concerning articles ando ther submissions should be addressed to:

E-mail: info@legalalbania.com

Për kontaktin në Shqip:

For contact in Albanian

Avokat(Përmbaarues

Gjyqësor) /Attorney

Ëlirjan Shkrela

Tel: + 355 67 201 8389

Për kontaktin në Anglisht:

For contact in English

Specialist fiskal dhe i
financës /

Tax and Financial Expert

Ahmet Gjinishi

Tel : +355 69 401 1155

Për kontaktin në Turqisht:

For contact in Turkish

Koordinatori i Marrëdhënieve

Akademie /

Coordinator of Academic Relationship

Belgin Gerçek

Tel: +90 216 449 04 85

Adresa postare/Postal Address:

Rruga Sami Frashëri, Pallati 14, Hyrja 11, Ap. 8

Tiranë - Albania

Artikujt e botuar në këtë revistë, përfaqësojnë vetëm pikëpamjet e kontribuesve

Articles published in this journal represent only the views of the contributors.

Copyright©2017

Të gjitha të drejtat e rezervuara. Asnjë pjesë e këtij botimi nuk mund të kopjohet, riprodhohet apo ruhet në ndonjë sistem nga ku mund të rimerret dhe nuk mund të transmetohet në asnjë formë apo mjet pa lejen paraprake të shprehur me shkrim të botuesit LEGAL

PUBLISHING ALBANIA SHPK

All rights reserved. No part of this publication may be copied, reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by means, without the prior expressed permission in writing of the

LEGAL PUBLISHING ALBANIA SHPK

REVISTA AKADEMIKE LEGAL

Rruga Sami Frashëri, Pallati 14, Hyrja 11, Ap. 8

Tiranë - Albania

Adresa interenetit: www.legalalbania.com

E-mail: info@legalalbania.com

BORDI EDİTORIAL Dhe KËSHILLIMOR
EDITORIAL and ADVISORY BOARD

Prof.Dr. Gökhan ANTALYA

Marmara University Faculty of Law, Chair of Civil Law Department

Prof.Dr. Özlem Yenerer ÇAKMUT

Özyeğin University Faculty of Law, Department of Criminal, and Criminal Procedure Law

Prof.Dr. Ayşe Zeynep Kuru DÜREN

University of İstanbul Faculty of Political Science

Prof.Dr. Münir EKONOMİ

Prof.Dr. Nuray EKŞİ

Yeditepe University Faculty of Law

Prof.Dr. Mustafa Alper GÜMÜŞ

İstanbul Şehir University. Faculty of Law, Department of Civil Law

Prof.Dr. Baki KURU

Ankara University Faculty of Law, Retired Faculty Member

Prof.Dr. Ünal NARMANLIOĞLU

Yaşar University Faculty of Law

Prof.Dr. Saba ÖZMEN

Maltepe University Faculty of Law, Department of Civil Law

Prof.Dr. Hasan PULAŞLI

İstanbul Kemerburgaz University Faculty of Law

Prof.Dr. Adem SÖZÜER

İstanbul University Faculty of Law

Prof.Dr. Hakan ÜZELTÜRK

Yeditepe University Faculty of Law, Department of Tax Law

Prof.Dr. Sultan ÜZELTÜRK

Yeditepe University Faculty of Law

Assoc.Prof. Dr. Şafak NARBAY

Erzincan University Faculty of Law, Department of Commercial Law Faculty Member

Asst. Prof. Dr. Kutluhan BOZKURT, LL.M. Eur. (Munich)

Cyprus International University and Yeditepe University

Asst. Prof. Dr. Gediz KOCABAŞ

Marmara Faculty of Law, Department of Civil Law

Asst. Prof. Dr. Nesrin Akın SUNAY

Doğuş University Faculty of Law

Asst. Prof. Dr. Yavuz ERDOĞAN

European University of Lefke Faculty of Law, Criminal and Criminal Procedure Law

İlirjan SHKRELA, Execution Attorney

Artan SHLLAKU, Attorney at Law

Ahmet GJINISHI, MBA Tax and Finance Specialist

KRITERET PËR BOTIMET DHE PARAQITJET NË REVISTËN LEGAL AKADEMÏK PUBLICATION AND SUBMISSION REQUIREMENTS OF LEGAL ACADEMIC JOURNAL

1. Revista Akedemike Legal (RAL), është një revistë 6-mujore e cila i nënshtrohet vlerësimit akademik.

Legal Academic Journal (RAL), is a peer reviewed, semi-annual journal.

2. Punimet që botohen në revistë, fillimisht duhet të përbëhen nga artikuj të të gjitha llojeve, analiza të vendimeve, shqyrtime të librave dhe përkthime në fushën ligjore dhe që janë të lidhura ngushtë me fushat e ekonomisë, biznesit dhe financës, etj. Gjuha e tekstit të jetë në shqip, anglisht ose cilado gjuhë evropiane.

Publishable papers on the Journal, shall primarily consist of articles of all types, analysis of rulings, book reviews, and translated works on the field of law, and the closely related fields of economy, business, finance, etc.. The language of the texts shall be Albanian, English, or any European languages.

3. Punimet që paraqiten në Revistë, nuk duhet të jenë botuar diku tjetër dhe nuk duhet të jenë dorëzuar për t'u botuar diku tjetër.

The papers submitted to the Journal must not have been published elsewhere, must not have been submitted to be published.

4. Tekstet duhet të jenë të shkruar në format të *Microsoft Word (Microsoft Office 98, dhe versionet më të reja)* (me emërtim .doc, ose .docx). Për më tepër, tekstet duhet të shkruhen në formatin e mëposhtëm:

Dimensionet e faqes: A4

Lart: 2,5 cm; fundi: 2,5 cm; Majtas: 2 cm; Djathtas: 2 cm

Teksti: *Fonti Times New Roman*, madhësia shkronjës 12, hapësira e rrjeshtave 1.5, *justified*

Shënimet në fund të faqes: Në fund të faqes, font *Times New Roman*, madhësia e shkronjës 10, 1 hapësirë mes rrjeshtave, *justified*

The texts must be written on the Microsoft Word (Microsoft Office 98, and newer versions) format (.doc, or .docx file name extension). Moreover, the texts must be written under the following format:

Page Dimensions: A4

Top: 2,5 cm; Bottom: 2,5 cm; Left: 2 cm; Right: 2 cm

Text: Times New Roman, 12 points, 1.5 line spacing, justified

Footnotes: At the bottom of the page, Times New Roman, 10 points, 1 line spacing, justified

5. Çdo shkrim do t'i dorëzohet botuesit në CD, apo përmes e-mailit në formatin *Microsoft Word*. Nuk është e nevojshme të dorëzohet e shkruajtur në letër.

Each paper, must be submitted to the editor either recorded on a CD, or via e-mail in the Microsoft Word format. It is not necessary to submit a hardcopy.

6. Së bashku me punimin, botuesit i dorëzohet gjithashtu edhe informacioni në lidhje me emrin e autorit (autorëve) titullin që ai/ajo mban, emrin e institutit ku punon, adresën, numrin e telefonit dhe adresën e e-mailit ku ai/ajo mund të kontaktohet lehtësisht.

Together with the paper, the information regarding the name of the author (or authors), his/her title, the name of the institution where he/she works for, his/her address, telephone numbers, and e-mail addresses where he/she may be easily reached, must also be submitted to the editor.

7. Artikujt që i dërgohen Revistës duhet të përmbajnë një titull si në gjuhën shqipe ashtu edhe në atë angleze si dhe një përmbledhje po në të dyja gjuhët e lartpërmendura.

*Articles submitted to the Journal must both contain a **title** in Albanian, and in English, and also an **abstract** in Albanian, and in English.*

8. Artikujt që i paraqiten Revistës duhet të përmbajnë **fjalë kyç** si në gjuhën shqipe ashtu edhe në atë angleze, të cilat përkufizojnë subjektin e artikullit në fjalë.

*Articles submitted to the Journal, must contain both Albanian, and English **key words** defining the subject matter of the related article.*

9. Burimet e përdorura tek artikujt e dorëzuar Revistës, duhet të paraqiten si **Bibliografi**, në rendin alfabetik në fund të artikullit; dhe burimet e përdorura duhet të paraqiten si shënime në fund të faqes ose në formë shkurtesë në tekst.

*The sources used in the articles submitted to the Journal, must be submitted as the **Bibliography**, in alphabetical order at the end of the article; and the sources used must be appear as footnotes, or in abbreviated form in the text.*

10. Supozohet se artikujt e paraqitur tek Revista kanë kaluar përmes kontrollit përfundimtar dhe se po paraqiten **të gatshëm për botim**.

*It is presumed that the articles submitted to the Journal has gone through a final check, and they are submitted **ready for publication**.*

11. Artikujt, fillimisht të përmbledhur nga bordi editorial, dërgohen për shqyrtim tek vlerësuesit në mënyrë anonime. Bazuar në raportin e vlerësuesit akademik, artikulli ose botohet ose duhet të amendohet. Autori njoftohet për vendimin sa më shpejtë që të jetë e mundur dhe zakonisht lajmërohet përmes e-mailit.

Bordi editorial mund ta paraqesë tesktin e përfunduar dhe të redaktuar edhe njëherë tek vlerësuesi akademik.

The articles initially assessed by the editorial board, shall be sent to the reviewing peer anonymously. Based upon the report of the reviewing peer, the article shall be either asked to be amended, or published. The author shall be notified of the decision as soon as possible, and shall usually be notified via e-mail.

Editorial board may submit the completed, and the edited text to the reviewing peer one more time.

12. Revista është e bazuar në parimet ku vlerësuesi akademik nuk e di identitetin e autorit (**shqyrtim i verbër**). Anonimiteti i identitetit të autorit të artikullit sigurohet edhe kur artikujt paraqiten tek vlerësuesi akademik.

*The Journal is based upon the principle that the reviewing peer does not know the identity of the author (**blind review**). The anonymity of the identity of the article's author shall be secured even when the articles are submitted to the reviewing peer.*

13. Në vijim të publikimit të tij, Revista i dërgohet falas autorit dhe vlerësuesit akademik të cilët kanë kontribuar për çështjen në fjalë.

Following its publication, the Journal shall be sent to the writers, and reviewing peers who contributed to the related issue free of charge.

Revista jonë/About Our Journal

“Revista Akedemike Legal”, numri i parë i së cilës do të botohet në vitin 2016, është hapi i parë i realizimit të synimit të shoqërisë Legal Publishing Albania për të kontribuar dhe zhvilluar më tej ligjin dhe fushën akademike në Shqipëri.

“Revista Akedemike Legal” është një revistë e cila i nënshtrohet vlerësimit akademik dhe botohet dy herë në vit, kryesisht e gatshme për të botuar artikuj që kanë lidhje me ligjin, zbatueshmërinë dhe çdo artikull që ka të bëjë me aspektin akademik dhe atë praktik në fushën e ekonomisë, biznesit dhe financës, subjekte që janë të lidhura ngushtë me ligjin.

Ju mund t’i dërgoni drejtëpërsëdrejti artikujt tuaj dhe mendimet tuaja në adresën e e-mailit info@legalalbania.com.

Ju lutem kontrolloni faqet përkatëse në lidhje me parimet e botimit të Revistës.

Nëse dëshironi që të kontaktoni me shtëpinë tonë botuese përmes telefonit, ju mund të komunikoni me një nga koordinatorët tanë të komunikimit të listuar në faqen tonë të komunikimit.

Dëshirojmë të falenderojmë të gjithë kolegët tanë, të cilët kanë dhënë kontribute të çmuara për zhvillimin e ligjit shqiptar dhe jetës akademike duke dërguar artikujt, mendimet, vendimet e gjykatës së apelit dhe analiza të vendimeve të gjykatës.

“Legal Academic Journal”, whose first issue shall be published in the year 2016, is the first step toward accomplishing Legal Publishing Albania’s goal of contributing, and developing the Albanian law, and the academia.

“Legal Academic Journal” is a journal that is refereed and semi-annual journal, mainly available for legal articles, applicable articles and any other academic, and practice oriented articles on economics, business, and finance, the subjects which are closely related to law.

You may directly send your articles, and views to our journal through info@legalalbania.com mail address.

Please check the related page regarding the publication principles of the Journal.

If you want to get in touch with our publishing house through telephone, you may communicate with one of our communication coordinators listed on our communication page.

We would like to thank all our colleagues, who had valuable contributions to the development of the Albanian law, and the academic life, by sending articles, opinions, Court of Appeals's rulings, and analysis of the Court rulings.

NGA BOTUESI.../FROM THE EDITOR...

Të nderuar të abonentë, ky është numri i parë i revistës “Legal Akademik” për vitin 2017.

Në revistën tonë gjenden artikujt me titujt e mëposhtëm: “Kontrollimi i Kompjuterave në Sistemin Gjyqësor Turk dhe Konfiskimi i Provave të Gjetura” nga Prof. Dr. Yavuz Erdoğan, “Marrëdhëniet Turqi-Be: Një Vështrim I Shkurtër Dhe Ndikimi I Krizës Së Refugjatëve Tek Negociatat E Pranimit Mes Be-Së Dhe Turqisë” nga As. Doc. Dr. Kutluhan BOZKURT, “Ndërmjetësimi Si Një Mekanizëm i Mrekullueshëm i Zgjidhjes së Mosmarrëveshjeve” nga Av. Kerim Bölten - Av. Nilgün Serdar Şimşek, “Kriteret Bazë Për Themelimin E Një Shoqërie Aksionare Në Turqi” nga Krye-Inspektori i Ministrisë së Shkencës, Industrisë dhe Teknologjisë së Turqisë, “Standardet (benchmark) Në Shërbimin Publik Evropian dhe atë Shqiptar” nga Ahmet Gjinishi.

We are delighted to be with you in the first issue of 2017.

In our journal you can find the following articles: Prof. Dr. Yavuz Erdoğan “Search Of Computers In Turkish Judiciary System And Seizuring The Evidence Found”, Asst. Prof. Dr. Kutluhan BOZKURT “Turkey – EU Relations: A Short Overview And Impact Of The Refuges Crisis On The EU-Turkey, Accession Negotiations”, Atty. Kerim Bölten - Atty. Nilgün Serdar Şimşek “Mediation as a Charming Dispute Resolution Mechanism”, Chief Inspector, Ministry of Science, Industry and Technology Soner Altaş “Basic Requirements For The Establishment Of A Joint Stock Company In Turkey”, Tax and Financial Expert Ahmet GJINISHI “Benchmarking Në Shërbimin Publik European Dhe Atë Shqiptar”.

Botuesi/Editor

REVISTA AKADEMIKE LEGAL

Volumi:2/Numri:1

Viti:2017

PËRMBAJTJA

ARTIKUJT MBI ÇËSHTJET LIGJORE 19

Kontrollimi I Kompjuterave Në Sistemin Gjyqësor Turk Dhe
Konfiskimi I Provave Të Gjetura
Prof. Dr. Yavuz ERDOĞAN..... 21

Marrëdhëniet Turqi-Be: Një Vështrim I Shkurtër Dhe Ndikimi I Krizës
Së Refugjatëve Tek Negociatat E Pranimit Mes BE-Së Dhe Turqisë
As. Doc. Dr. Kutluhan BOZKURT..... 23

Ndërmjetësimi Si Një Mekanizëm I Mrekullueshëm I Zgjidhjes Së
Mosmarrëveshjeve
Av. Nilgün SERDAR ŞİMŞEK - Av. Kerim BÖLTEN..... 25

Kriteret Bazë Për Themelimin E Një Shoqërie Aksionare Në Turqi
Krye-Inspektor, Ministria e Shkencës, Industrisë dhe Teknologjisë *Soner ALTAŞ*.. 27

Benchmarking Në Shërbimin Publik Evropian Dhe Atë Shqiptar (Rasti I
Dpuk)
Specialist Fiskal dhe Financiar *Ahmet GJINISHI*..... 29

LEGAL ACADEMIC JOURNAL

Volume:2/Issue:1

Year:2017

CONTENTS

LEGAL ARTICLES	19
Search Of Computers In Turkish Judiciary System And Seizuring The Evidence Found <i>Prof. Dr. Yavuz ERDOĞAN.....</i>	<i>21</i>
Turkey – EU Relations: A Short Overview And Impact Of The Refuges Crisis On The EU-Turkey Accession Negotiations <i>Asst. Prof. Dr. Kutluhan BOZKURT.....</i>	<i>23</i>
Mediation As A Charming Dispute Resolution Mechanism <i>Atty. Nilgün SERDAR ŞİMŞEK - Atty. Kerim BÖLTEN.....</i>	<i>25</i>
Basic Requirements For The Establishment Of A Joint Stock Company In Turkey <i>Chief Inspector, Ministry of Science, Industry and Technology Soner ALTAŞ...27</i>	
Benchmarking In The European And Albanian Public Utilities <i>Tax and Financial Expert Ahmet GJINISHI.....</i>	<i>29</i>

ARTIKUJT MBI ÇËSHTJET LIGJORE *LEGAL ARTICLES*

* Search Of Computers In Turkish Judiciary System And Seizuring The Evidence Found

(Kontrollimi I Kompjuterave Në Sistemin Gjyqësor Turk Dhe Konfiskimi I Provave Të Gjetura)

Prof. Dr. Yavuz ERDOĞAN

* Turkey – EU Relations: A Short Overview And Impact Of The Refuges Crisis On The EU-Turkey Accession Negotiations

(Marrëdhëniet Turqi-Be: Një Vështrim I Shkurtër Dhe Ndikimi I Krizës Së Refugjatëve Tek Negociatat E Pranimit Mes BE-Së Dhe Turqisë)

As. Doc. Dr. /Asst. Prof. Dr. Kutluhan BOZKURT

* Mediation As A Charming Dispute Resolution Mechanism

(Ndërmjetësimi Si Një Mekanizëm I Mrekullueshëm I Zgjidhjes Së Mosmarrëveshjeve)

Av. / Atty. Kerim BÖLTEN

* Basic Requirements For The Establishment Of A Joint Stock Company In Turkey

(Kriteret Bazë Për Themelimin E Një Shoqërie Aksionare Në Turqi)

Krye-Inspektor, Ministria e Shkencës, Industrisë dhe Teknologjisë/Chief Inspector, Ministry of Science, Industry and Technology Soner ALTAŞ

* Benchmarking Në Shërbimin Publik Evropian Dhe Atë Shqiptar (Rasti I Dpuk)

(Benchmarking in the European and Albanian Public Utilities)

Specialist Fiskal dhe Financiar / Tax and Financial Expert Ahmet GJINISHI

**# SEARCH OF COMPUTERS IN TURKISH JUDICIARY
SYSTEM AND SEIZURING THE EVIDENCE FOUND**
*(KONTROLLIMI I KOMPJUTERAVE NË SISTEMIN GJYQËSOR
TURK DHE KONFISKIMI I PROVAVE TË GJETURA)*

Prof. Dr. Yavuz Erdoğan*

SUMMARY

Nowadays, people mostly prefer to keep information and documents about their private and business life in computers. As a natural consequence, the computers have become the virtual fields where crimes are committed and evidences are hidden. Within this context, search of computers has become indispensable in order to investigate the committed crimes and hidden evidences. However, the criminal search on computers will somehow be considered as interference to people's private life, so any research should be made meticulously and should not interfere with anyone's private life as much as possible.

Within this scope, as we look at the Turkish Judiciary System, it can be noticed that computer search is regulated in Article 134 of Turkish Criminal Procedure Code. Moreover, as the context of Article 134 is analyzed more vigorously, many aspects can be found to criticize. In our opinion, Article 134 of Turkish Criminal Procedure Code should be changed completely. In this article, each and every clause of TCPC article 134 is analyzed, criticized and proposed solutions are presented.

Key Words

- Search of computers
- Computer Seizure
- Evidence in Criminal Procedure

^H Ka marrë miratimin e vlerësuesit akademik.

* Assist. Prof. Dr. İur. European University of Lefke, Faculty of Law, Criminal Law and Criminal Procedure Law. Turkish Republic of Northern Cyprus.

- Digital Evidence
- Legal (Justifiable) Evidence

ABSTRAKT

Në ditët e sotshme, njerëzit preferojnë më shumë të ruajnë në kompjuter informacionet dhe dokumentet e jetës së tyre private dhe tregtare. Si një pasojë e natyrshme, kompjuterët janë kthyer tashmë në fushë virtuale ku kryhen vepra penale dhe ku fshihen prova. Në këtë kontekst, kontrollimi i kompjuterave, është bërë i domosdoshëm për kryerjen e hetimit të veprës së kryer penale dhe gjetjen e provave të fshehta. Megjithatë, kontrollimi ligjor që i bëhet kompjuterave konsiderohet disi si ndërhyrje në jetën private dhe për këtë arsye çdo kontroll duhet të bëhet me kujdes dhe nuk duhet të përbëjë asnjë ndërhyrje, sa më pak që të jetë e mundur, në jetën private të çdokujt.

Në këtë kuadër, kur shqyrtojmë sistemin gjyqësor turk vërejmë se çështja e kontrollimit të kompjuterit rregullohet nga neni 134 i Kodit turk të Procedurës Penale (KTPP). Për më tepër, gjatë analizimit më të hollësishëm të nenit 134, vërejmë shumë aspekte që mund të kritikohen. Sipas mendimit tonë, neni 134 i Kodit turk të Procedurës Penale duhet të ndryshohet krejtësisht. Në këtë artikull ne analizojmë dhe kemi një mendim kritik për çdo klauzolë të nenit 134 të KTPP-së dhe ofrojmë zgjidhjet e propozuara, si më poshtë:

Fjalët Kyçe

- Kontrollimi i kompjuterave
- Konfiskimi i kompjuterit
- Prova në Procedurë Penale
- Prova digjitale
- Prova ligjore (e arsytuar)

**# TURKEY – EU RELATIONS: A SHORT OVERVIEW AND
IMPACT OF THE REFUGES CRISIS ON THE EU-TURKEY
ACCESSION NEGOTIATIONS**

*(MARRËDHËNIET TURQI-BE: NJË VËSHTRIM I SHKURTËR DHE
NDIKIMI I KRIZËS SË REFUGJATËVE TEK NEGOCIATAT E
PRANIMIT MES BE-së DHE TURQISË)*

Asst. Prof. Dr. Kutluhan Bozkurt*

ABSTRACT:

The process to become a full member of the European Union (EU) is not easy for Turkey taken into account that Turkey's aspirations to join the EU span more than half a century. Obviously, the accession process of Turkey to the EU has brought forward different difficulties and turbulences, e.g. the readmission and visa liberalisation agreement, negotiation, refugees issue, and others. Turkey as a candidate member state is under the influence of EU law and system. It is evident that since 2016 the parties' relations have been containing high level stress and tension regarding refugees aspect. This study will evaluate briefly the content of the key points of Turkey-EU relations and the impact of the refugee crisis on the relations.

Keywords: Turkey-EU Accession, Refugees, Impact of the Refugees Crisis, Association Negotiation, Turkey-EU Relations, the Readmission and Visa Liberalisation Agreement.

ABSTRAKT:

Procesi për t'u bërë anëtar me të drejta të plota i Bashkimit Evropian (BE-së) nuk është i lehtë për Turqinë, duke pasur parasysh që aspirata e Turqisë për t'iu bashkuar BE-së po zgjat më shumë se një

[#] Ka marrë miratimin e vlerësuesit akademik.

* Ph.D., Asst. Professor, LL.M. Eur. (Munich), Cyprus International University, Faculty of Law, E-mail: kbozkurt@ciu.edu.tr

gjysmë shekulli. Është e qartë që procesi i pranimit të Turqisë në BE ka nxjerrë në pah vështirësi dhe trazira të ndryshme - psh. ripranimi dhe marrëveshja e liberalizimit të vizave, negociatat, çështja e refugjatëve dhe të tjera. Turqia, si një shtet dhe vend kandidat është nën ndikimin e ligjit dhe sistemit të BE-së. Është fakt që prej vitit 2016, marrëdhëniet e palëve paraqesin një theks të dukshëm dhe tension në lidhje me çështjen e refugjatëve. Ky studim vlerëson shkurtimisht përmbajtjen e çështjeve kyçe të marrëdhënieve Turqi-BE dhe ndikimi që ka çështja e refugjatëve në këto marrëdhënie.

Fjalët kyçe: Pranimi Turqi-BE, refugjatët, ndikimi i krizës së refugjatëve, negociatat e asocimit, marrëdhëniet Turqi-BE, Marrëveshja e Ripranimit dhe Liberalizimi i Vizave.

**# MEDIATION AS A CHARMING DISPUTE RESOLUTION
MECHANISM**
(*NDËRMJETËSIMI SI NJË MEKANIZËM I MREKULLUESHËM I
ZGJIDHJES SË MOSMARRËVESHJEVE*)

**Avokat/Atty. Nilgün Serdar Şimşek
Avokat/Atty. Kerim Bölten**

ABSTRACT

Mediation can be adapted various types of disputes with respect to labour, commercial and family. Like negotiation, minitrial and conciliation mediation is an attractive option for the disputants who prefer to maintain an amicable working relationship. Non-adversarial characteristic of mediation, together with other beneficial features, led to the broader use of mediation in order to settle commercial and/or non-commercial disputes among disputants. In principle, application of mediation is voluntarily; however, under some jurisdictions parties are obliged to participate in mediation so as to exhaust such method in first and afterwards shall apply other means of dispute resolution. Nevertheless, this article mainly focuses on the notion of mediation, characteristic of mediation, advantages and disadvantages, forms of mediation and mediation process.

Keywords: *Mediation and Alternative Dispute Resolution*

ABSTRAKT

Ndërmjetësimi mund të zbatohet tek forma të ndryshme të mosmarrëveshjeve që kanë të bëjnë me punën, biznesin dhe familjen. Ashtu si negociatat, ndërmjetësimi paragjyqësor dhe pajtues është një alternativë tërheqëse për palët të cilët preferojnë të ruajnë një

[#] Ka marrë miratimin e vlerësuesit akademik.

marrëdhënie pune miqësore. Veçoritë jo-armiqësore të ndërmjetësimit, së bashku me veçoritë e tjera përfituese, ka sjellë një përdorim më të gjerë të ndërmjetësimit mes palëve për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve tregtare dhe/ose jo tregtare. Në parim, zbatimi i ndërmjetësimit është me bazë vullnetare; megjithatë, sipas disa juridiksioneve, palët janë të detyruara që të marrin pjesë në ndërmjetësim për të shteruar së pari një metodë të tillë e cila më pas vijohet me zbatimin e mjeteve të tjera të zgjidhjes së mosmarrëveshjes. Sidoqoftë, ky artikull fokusohet kryesisht në nocionin e ndërmjetësimit, karakteristikat e tij, avantazhet dhe disavantazhet, format dhe procesin e ndërmjetësimit.

Fjalët kyçe: *Ndërmjetësimi dhe Zgjidhja e Alternative e Mosmarrëveshjeve*

**# BASIC REQUIREMENTS FOR THE ESTABLISHMENT OF A
JOINT STOCK COMPANY IN TURKEY**
*(KRITERET BAZË PËR THEMELIMIN E NJË SHOQËRIE
AKSIONARE NË TURQI)*

**Krye-Inspektor, Ministria e Shkencës, Industrisë dhe
Teknologjisë/Chief Inspector, Ministry of Science, Industry and
Technology Soner ALTAŞ***

ABSTRACT

The commercial life in Turkey is regulated entirely by the Turkish Commercial Code. Corporations should obey these regulations from their establishments to their liquidations. The new Turkish Commercial Code was put into force in 2012. It is one of the modernist codes in the world and enables the establishment of corporations easily and safely. This study discusses the basic legal requirements for establishing a joint-stock company in Turkey, under the terms of new Turkish Commercial Code No. 6102.

Keywords: Turkish Commercial Code, joint-stock company, one-man company, articles of association, capital.

ABSTRAKT

Aspekti tregtar në Turqi rregullohet plotësisht nga Kodi Tregtar turk. Korporatat duhet të respektojnë këto rregullore që prej themelimit deri në likuidimin e tyre. Kodi i ri Tregtar turk ka hyrë në fuqi në vitin 2012. Është një nga kodet më moderne të botës dhe mundëson themelimin e lehtë dhe të sigurtë të korporatave. Ky studim diskuton kriteret ligjore bazë për themelimin e shoqërisë aksionare në Turqi, sipas Kodit Tregtar turk Nr. 6102.

[#] Ka marrë miratimin e vlerësuesit akademik.

^{**} Chief Inspector, Ministry of Science, Industry and Technology, sonaltas@hotmail.com

Fjalët Kyçe: *Kodi Tregtar turk, shoqëri aksionare, kompani me një person, nenet e statusit, kapitali.*

**# BENCHMARKING NË SHËRBIMIN PUBLIK EVROPIAN
DHE ATË SHQIPTAR (RASTI I DPUK) ***
(*BENCHMARKING IN THE EUROPIAN AND ALBANIAN PUBLIC
UTILITIES*)

**Specialist Fiskal dhe Financiar/Tax and Financial Expert
Ahmet GJINISHI**

PËRMBLEDHJE

Dinamizmi i tregjeve dhe zgjerimi i tyre, së bashku me ngushtimin e distancave, detyron çdo ndërmarrje të marrë masa në formulimin e strategjive triumfuese për të mbijetuar. Shqipëria, dje një fraksion në hartën gjeografike europiane, sot së bashku me qytetarët e lirë shqipëtarë, përjeton realitetin e të qënurit pjesë e saj, në të gjitha sipërmarrjet dhe angazhimet ekonomike rajonale.

Të njohësh dhe të identifikosh sistematikisht në mënyrë të përditësuar rivalët, ambjentin konkurrues, sistemin në të cilin ushtrohen dinamikat e aktivitetit tonë, të përcaktosh shkaqet që sjellin çarjet, duke zëvendësuar dhe implementuar praktikën më të mira dhe zgjidhjet më të shkëlqyera të aplikuar nga bizneset e tjera të të njëjtës industri, do të thotë të aplikosh Benchmarking, që duket të jetë e vetmja përgjigje kompetente në këndvështrimin e konkurrencës në tregje. Kjo praktikë ndihmon kompanitë të njohin standartin krahasues dhe të identifikojnë politikat, filozofitë, që të çojnë në performancë superiore, për të avancuar në formulimin dhe implementimin e planeve strategjike që shpjen në përmirësimin e efikasitetit dhe rendimentit të ndërmarrjes.

^H Ka marrë miratimin e vlerësuesit akademik.

* Për shkak të gjatësisë, shkrimi është ndarë dhe botuar në dy pjesë; pjesa e parë ndodhet në botimin e mëparshëm të revistës tonë.

ABSTRACT

Today, the dynamic of the markets and their extension, together with the constriction of the distances, is obligating companies to take measures to adapt and implement prevailing strategies in order to survive. This way, small and medium enterprises admit to classify "Benchmarking", as an English term, technically out of their sources and competencies. Albania, yesterday "a fraction" in the European map, today, together with the free Albanian citizens, is experiencing the reality of being part of it, in all economical regional commitments.

To know and systematically identify the rivals, the competing environment, and the system where dynamics of our business is developed, to identify the causes of breaks and apply the best practices that other businesses in the industry are applying, means to Benchmark, which seems to be the only competent response for competing in the market. Benchmarking is the process of comparing one's business processes and performance metrics to industry bests. Dimensions typically measured are quality, time and cost. Improvements from learning mean doing things better, faster, and cheaper.